Porównanie tłumaczeń II Kronik 14:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas Asa wołał do JAHWE, swojego Boga, tymi słowy: JAHWE, nikt nie potrafi, jak Ty, wobec mocnych dopomóc tym, którym brakuje sił. Pomóż nam, JAHWE, nasz Boże, bo oparliśmy się na Tobie i w Twoim imieniu przyszliśmy stawić czoła temu tłumowi. JAHWE, Ty jesteś naszym Bogiem, niech nie powstrzyma\* Cię człowiek!\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: niech przy Tobie nie zachowa sił człowiek. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>140 13:4-12</x>; <x>140 20:5-12</x> [↑](#footnote-ref-3)